



World Meteorological Organization  
Organisation météorologique mondiale  
Organización Meteorológica Mundial  
Всемирная метеорологическая организация  
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية  
世界气象组织

Secrétariat  
7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300  
CH 1211 Genève 2 – Suisse  
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11  
Fax: +41 (0) 22 730 81 81  
wmo@wmo.int – public.wmo.int

Наш исх.: 09761/2018/SG/DSG/CER/WMO-PPE-Survey

20 апреля 2018 г.

Вопрос: Проводимый ВМО опрос с целью установления текущего положения дел в области взаимодействия между государственным и частным сектором в государствах — членах ВМО

Предлагаемые меры: Ответить на онлайн-вопросник не позднее **21 мая 2018 г.**

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа!

Рада сообщить Вам, что ВМО проводит опрос с целью установления текущего положения дел в области взаимодействия между государственным и частным сектором в государствах — членах ВМО во исполнение решения Исполнительного совета, принятого на его шестьдесят девятой сессии в июне 2017 г. (см. решение 61 (ИС-69)).

Исполнительный совет признал, что на национальном уровне механизмы, правовые основы и нормы взаимодействия и партнерских отношений между национальными метеорологическими и гидрологическими службами (НМГС) и структурами частного сектора существенно различаются. Общеизвестно, что в различных областях деятельности так называемой «метеорологической отрасли» (которая не ограничивается метеорологией, но также охватывает гидрологическую и климатическую деятельность) все шире участвуют структуры, не относящиеся к НМГС, в результате чего НМГС приходится соответствующим образом приспосабливаться к новой конкурентной среде. Исходя из этого, Исполнительный совет принял решение о разработке глобальной рамочной политики по вопросам партнерства и взаимодействия между государственным и частным сектором, а также практического руководства для Членов в целях содействия диалогу между этими секторами.

На данном этапе мы занимаемся сбором информации, чтобы лучше понять вашу ситуацию, накопленный вами опыт, как положительный, так и отрицательный, а также любые возможные озабоченности, которые у вас могут возникать в связи с ростом степени участия структур частного сектора в сферах деятельности, традиционно находившихся в ведении НМГС государственного сектора.

ВМО проводит предлагаемый опрос с целью получения информации по следующим вопросам:

- a) государства-члены и территории-члены;
- b) уровень развития и степень участия частного сектора в различных видах метеорологической, гидрологической и климатологической деятельности в странах-членах;
- c) текущий уровень и формы взаимодействия между НМГС и частными организациями;

Постоянным представителям (или директорам метеорологических или гидрометеорологических служб) Членов ВМО  
Президентам региональных ассоциаций

Копии: Советникам по гидрологии при постоянных представителях  
Региональным советникам по гидрологии

- d) правовая основа участия государственных и частных структур в метеорологическом, климатологическом и гидрологическом обслуживании в странах-членах;
- e) ожидания Членов от ВМО по вопросу о взаимодействии между государственным и частным сектором.

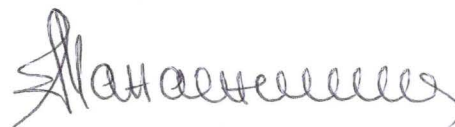
Ваши ответы будут положены в основу разработки надлежащих мер политики, стандартов и руководящих принципов, направленных на укрепление взаимовыгодных рабочих отношений как внутри стран, так и на международном уровне и предоставление обществу более значимой метеорологической, климатологической и гидрологической информации и обслуживания.

Просим Вас заполнить онлайн-вопросник, размещенный по следующему адресу: [https://www.surveymonkey.com/r/WMO\\_PPP\\_Survey](https://www.surveymonkey.com/r/WMO_PPP_Survey). Пароль для доступа к вопроснику: WMOPPP (все буквы заглавные). Вопросник доступен на четырех языках: английском, испанском, русском и французском; выбор языка можно осуществить на вводной странице.

Если у Вас возникнут технические трудности или вопросы, просьба обращаться к г-ну Димитару Иванову ([divanov@wmo.int](mailto:divanov@wmo.int)).

Буду признательна, если Вы сможете принять участие в данном опросе при первой возможности или **не позднее 21 мая 2018 г.**

С уважением,



(Е. Манаенкова)  
за Генерального секретаря